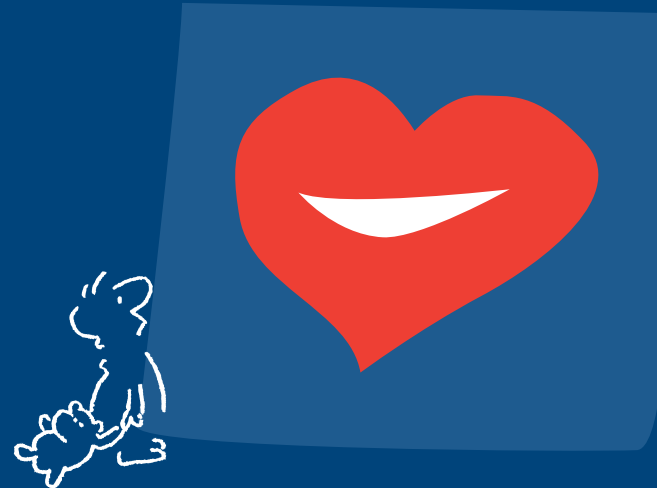


## Endereços importantes e Serviços de aconselhamento

- Pediatras
- Gesundheitsdienst der Stadt Bern
- Logopädinnen und Logopäden  
[www.logopaedie-bern.ch](http://www.logopaedie-bern.ch)
- Inselspital Bern, Stimm- und Sprachabteilung
- Erziehungsberatungsstelle des Kantons Bern
- Mütter- und Väterberatung Kanton Bern  
[www.mvb-be.ch](http://www.mvb-be.ch)
- Tageselternverein ihrer Gemeinde
- Jugendamt der Stadt Bern
- ISA, Informationsstelle für Ausländerfragen, Bern (Deutschkurse)
- Schulamt der Stadt Bern (Mutter-Kinder-Deutschkurse)  
Telefon: 031 321 64 46



# Língua materna = Língua do coração



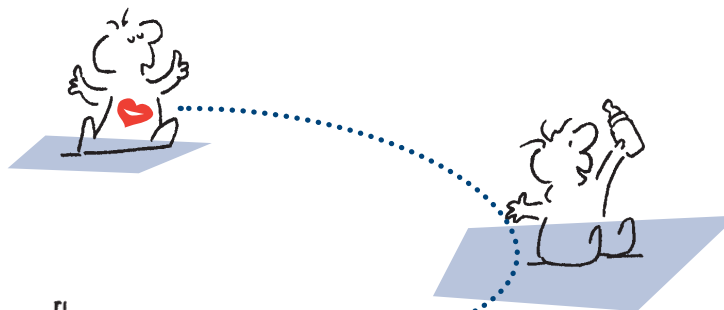
Em qual língua devo falar com  
meu filho/minha filha?

## Língua materna = Língua do coração

- conhecimento de várias línguas = oportunidade  
O sucesso na segunda língua depende da qualidade da primeira.
- Converse com seus filhos no idioma em que se sintam mais seguros e à vontade.
- **Se os pais falam idiomas diferentes, deve cada um falar com seus filhos em sua língua materna.**
- Através de histórias, canções e versos transmite-se sua cultura e idioma para os filhos.

e ainda:

Como pais, interessem-se pelo idioma alemão e busquem contato com crianças de língua alemã.



## Desenvolvimento linguístico

### no 1. ano

a criança reage ao ouvir seu nome e mantém contatos com os olhos, balbúcia e repete sons ouvidos.

### com 2 anos

a criança entende estímulos e ordens cotidianos e situativos, e fala pelo menos 50 palavras.

### com 3 anos

a criança faz perguntas: o que, quem, como é isso? e pode reproduzir a maioria dos sons.

### com 4 anos

a criança forma pequenas frases e faz perguntas com „por que?“ entende histórias curtas, e pode aprender canções e versos.

### com 5 / 6 anos

a criança fala de forma compreensível até para estranhos pode expressar sentimentos, e necessidades.

**Se**, seu filho / sua filha não atinge esse desenvolvimento...

**Se**, o senhor/ a senhora tem preocupações a respeito do desenvolvimento linguístico de seu filho ou sua filha...

**Se**, seu filho / sua filha há já muito tempo gagueja ou tem a voz rouca...

**então**, tome conselho com uma pessoa profissional.